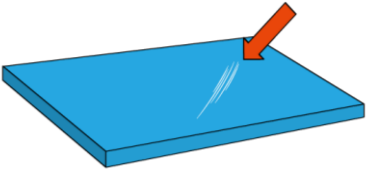
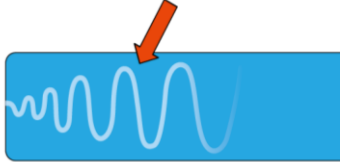


No.	វាក្យសព្ទ	របៀបអាន	ការបកប្រែ	ចំណាត់ថ្នាក់	ឧទាហរណ៍		រូបថត
1	不良	ふりよう	ការមានបញ្ហាគុណភាព	=不良品 (ふりようひん)			
2	良品	りようひん	ផលិតផលល្អ				
3	傷	きず	ការដាច់រលាត់				
4	はく離	はくり	ការបកដាច់	ជាបាតុភូតដែលផ្ទៃនៃផលិតផលចាក់ពុម្ព ក្លាយជាស្រទាប់ស្តើងហើយបកជ្រុះ។			
5	汚れ	よごれ	ការប្រឡាក់				
6	変形	へんけい	ការប្រែប្រួលរូបរាង				
7	バリ	ばり	ងាយលៀនចេញ		バリを除去します。／バリを取ります。	ជម្រះងាយលៀនចេញ។	
8	ひけ	ひけ	ស្នាមខូង	ជាស្នាមជកដែលកើតមាននៅផ្ទៃផលិតផលចាក់ពុម្ព។			

No.	វាក្យសព្ទ	របៀបអាន	ការបកប្រែ	ចំណារពន្យល់	ឧទាហរណ៍		រូបថត
9	偏肉	へんにく	កម្រាស់សាច់មិនស្មើគ្នា	ជាការដែលកម្រាស់សាច់កើតមានភាពមិនស្មើគ្នាដោយផ្នែក។			
10	色むら	いろむら	ពណ៌មិនស្មើគ្នា	ជាការដែលកើតមានពណ៌មិនស្មើគ្នានៅផ្ទៃផលិតផលចាក់ពុម្ព។			
11	気泡	きほう	ពពុះ	ជាការដែលកើតមានរូងខ្យល់នៅផ្ទៃកខាងក្នុងនៃផលិតផលចាក់ពុម្ពដោយសារខ្យល់ ទឹក ឧស្ម័នជាដើម។			
12	黒点	こくてん	ស្នាមអុច	ជាស្ថានភាពដែលវត្ថុប្លែកពណ៌ខ្មៅរួមបញ្ចូលនៅផលិតផលចាក់ពុម្ព។			
13	白化	はっか	ឆ្លុកពណ៌	ជាការដែលមួយផ្នែកនៃផ្ទៃផលិតផលចាក់ពុម្ព ប្រែពណ៌ទៅជាស។			
14	焼け	やけ	នេះខ្លោច	ជាការដែលឧស្ម័នដែលកើតចេញពីដំរើ ត្រូវបានបណ្តែនហើយឡើងក្តៅ ធ្វើឱ្យដំរើផុំវិញនោះនេះខ្លោចខ្ពស់។			
15	異物	いぶつ	វត្ថុប្លែក				

No.	វាក្យសព្ទ	របៀបអាន	ការបកប្រែ	ចំណារពន្យល់	ឧទាហរណ៍		រូបថត
16	コンタミ	こんたみ	ការចូលលាយឡំនៃវត្ថុប្លែក	ជាការដែលវត្ថុប្លែកចូលលាយឡំក្នុងផលិតផលចាក់ពុម្ពឬគោងជាប់នឹងផលិតផលចាក់ពុម្ព។ ជាភាសាជប៉ុនគឺហៅថា "異物混入 (いぶつこんにゅう)" ។			
17	割れ	われ	ការបែក				
18	クラッキング	くらっきんぐ	ការបែកដោយប៉ះទង្គិច	ជាការបែកដែលកើតឡើងដោយសាររងផលប៉ះពាល់ដូចជាកម្លាំងប្រតិកម្មពីខាងក្នុងនៃផលិតផលចាក់ពុម្ពឬការប៉ះទង្គិចពីខាងក្រៅជាដើម។ ក៏ហៅថា "クラック" ដែរ។			
19	クレージング	くれーじんぐ	ការប្រេះ	ជាការប្រេះតូចៗដែលកើតឡើងនៅផ្ទៃឬខាងក្នុងនៃផលិតផលចាក់ពុម្ព។			
20	フローマーク	ふろーまーく	ស្នាមហូរ	ជាការដែលកើតមានស្នាមរលករាងជាកងជុំវិញច្រកចូល។ វាងាយកើតមានពេលដែលល្បឿនចាក់បញ្ចូលយឺត។			
21	シルバーストリーク	しるばーすとリーく	ស្នាមឆ្លុះពណ៌ប្រាក់	ជាបាតុភូតដែលកើតចេញស្នាមឆ្លុះពណ៌ប្រាក់នៅទិសដៅដែលសម្ភារៈហូរ។ ក៏ហៅថា "シルバー" ឬ "銀条 (ぎんじょう)" ដែរ។			
22	黒条	こくじょう	ស្នាមខ្សែពណ៌ខ្មៅ	ជាបាតុភូតដែលកើតចេញស្នាមខ្សែពណ៌ខ្មៅនៅទិសដៅដែលសម្ភារៈហូរ។			

No.	វាក្យសព្ទ	របៀបអាន	ការបកប្រែ	ចំណាត់ថ្នាក់	ឧទាហរណ៍		រូបថត
23	ジェットイング	じえっていんぐ	ស្នាមអង្កាញ់	ជាបាតុភូតដែលបន្សល់ស្នាមកាច់ ចុះកាច់ឡើងដូចពស់។			
24	間違える	まちがえる	ច្រឡំ				
25	失敗 (する)	しっばい (する)	ការមិនជោគជ័យ(មិន ជោគជ័យ)				